Information zu den HPV-Impfprogrammen der Kantone

Informations sur les programmes cantonaux de vaccination HPV

Informazioni sui programmi di vaccinazione contro l'HPV

Erstellt durch
Merck Sharp & Dohme AG
Werftestrasse 4, CH-6005 Luzern Tel.
058 618 30 30, www.msd.ch

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten.
CH-GSL-00154- aktualisiert 08/2022

Pr Proprietary

AG

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich bei Frau **Barbara Rohr**, kantonsärztlicher Dienst, an.
Tel. 062 835 29 59, barbara.rohr@ag.ch

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVprogrammAG

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie ein Konto mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit.
4) download unter http://bit.ly/HPVprogrammAG.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Abrechnung über den Kanton

AR

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim kantonsärztlichen Dienst an:
Jessica Maurer, 071 353 67 81, jessica.maurer@ar.ch.

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfprogrammAR

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfleistung und des Impfstoffes füllen Sie das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich beim kantonsärztlichen Dienst.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

AI

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche Bestellung beim Gesundheitsamt
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim Gesundheitsamt an, Frau Stefanie Streule, +41 71 788 94 52, stefanie.streule@gsd.ai.ch.

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfprogrammAI

2 Wie bestelle ich den Impfstoff?

Vom Gesundheitsamt bekommen Sie den speziellen Bestellschein, mit dem direkt beim Kanton bestellt werden kann.

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[2] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Erhältlich beim Gesundheitdienst.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

BL

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim **Kantonsärztlichen Dienst BL**, Tel. 061 552 59 00, kantonsarzt@bl.ch.

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfungBL

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) download unter http://bit.ly/HPVImpfungBL.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

BS

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim Kinder- und Jugendgesundheitsdienst an:
Catherine Tronza, Tel. 061 267 45 26, catherine.tronza@bs.ch.

Informationen zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter:
http://bit.ly/HPVImpfprogrammBS

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung und des Impfstoffes füllen Sie das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit.
4) erhältlich beim Kinder- und Jugendgesundheitsdienst Dienst.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Abrechnung über den Kanton

BE

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim Kantonsärztlicher Dienst:
Tel. 031 633 79 31, info.hpv@be.ch.

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfprogrammBE

2 Wie bestelle ich den Impfstoff? www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Die Erfassung der Impfungen und Patientendaten sowie die Rückvergütungsanträge erfolgen über das GSI-Portal.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. **Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit.**

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Programme de vaccination HPV – vos avantages

- ✓ La vaccination contre le HPV est gratuite pour vos patients.[1]
- ✓ Commande en ligne simple et rapide via www.msdorders.ch.
- ✓ Facturation via le canton.

BE

1 Comment s'inscrire?

S'inscrire auprès de l'office du service du médecin cantonal:
Tel. 031 633 79 31, info.hpv@be.ch.

Vous trouverez des informations et des formulaires sur le programme cantonal contre le HPV à l'adresse suivante:
http://bit.ly/HPVImpfprogrammBE

2 Comment commander le vaccin sur www.msdorders.ch?

Vous êtes déjà client MSD ?
→ Oui : ouvrez un compte avec votre numéro de client[2].
→ Non : enregistrez-vous avec votre numéro de GLN[3].

3 Règlement et remboursement?

Prière de effectuer l'enregistrement des vaccinations et des données relatives aux patients ainsi que les demandes de remboursement au site web portail.

1) Vaccinations effectuées dans le cadre du programme HPV cantonal 2) Le numéro de client se trouve sur les bons de livraison de MSD ou est disponible auprès du service clientèle de MSD. Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 3 jours. 3) Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 5 jours.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Programme de vaccination HPV – vos avantages

- ✓ La vaccination contre le HPV est gratuite pour vos patients.[1]
- ✓ Commande en ligne simple et rapide via www.msdorders.ch.
- ✓ Pas de charge financière - facturation via le canton.

FR

1 Comment s'inscrire?

S'inscrire auprès de KAA: **Valerie Cotting**, +41 26 305 79 80, valerie.cotting@fr.ch.

Vous trouverez des informations et des formulaires sur le programme cantonal contre le HPV à l'adresse suivante: http://bit.ly/HPV-ImpfungFR

2 Comment commander le vaccin sur www.msdorders.ch?

Vous êtes déjà client MSD ?
→ Oui : ouvrez un compte avec votre numéro de client[2].
→ Non : enregistrez-vous avec votre numéro de GLN[3].

3 Règlement et remboursement?

Pour le paiement de la vaccination, veuillez remplir le formulaire de remboursement[4] et l'envoyer au canton. Le vaccin est payé directement par le canton.

1) Vaccinations effectuées dans le cadre du programme HPV cantonal. 2) Le numéro de client se trouve sur les bons de livraison de MSD ou est disponible auprès du service clientèle de MSD. Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 3 jours. 3) Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 5 jours. 4) Disponible auprès du service médical cantonal.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

FR

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim KAA an: **Valerie Cotting**, +41 26 305 79 80, valerie.cotting@fr.ch.

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPV-ImpfungFR

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich beim kantonsärztlichen Dienst.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Programme de vaccination HPV – vos avantages

- ✓ La vaccination contre le HPV est gratuite pour vos patients.[1]
- ✓ Commande en ligne simple et rapide via www.msdorders.ch.
- ✓ Pas de charge financière - facturation via le canton.

GE

1 Comment s'inscrire?

Les médecins souhaitant participer au programme cantonal de vaccination contre le HPV doivent s'inscrire auprès du service du médecin cantonal (SMC).

Cette inscription s'effectue en complétant le formulaire e-démarche en ligne, disponible sur la page: www.ge.ch/c/vaccination-hpv (marche à suivre pour participer au programme/ s'inscrire au programme cantonal HPV).[2]

Pour toute question médicale ou administrative, vous pouvez nous contacter au **022 546 50 17** ou par courriel à dgs.vaccin-hpv@etat.ge.ch.

2 Comment commander le vaccin sur www.msdorders.ch?

Vous êtes déjà client MSD ?
→ Oui : ouvrez un compte avec votre numéro de client.[3]
→ Non : enregistrez-vous avec votre numéro de GLN.[4]

3 Règlement et remboursement?

Le médecin qui participe au programme s'engage à déclarer chaque dose au SMC et à respecter les règles permettant le remboursement du canton par les assureurs et le paiement de la prestation médicale (Effectuer déclaration annuelle).

1) Vaccinations effectuées dans le cadre du programme HPV cantonal. 2) Cette inscription nécessite un compte e-démarche; si vous n'avez pas de compte, vous devez le créer. Un compte simplifié peut être créé en sélectionnant "inscription particuliers". 3) Le numéro de client se trouve sur les bons de livraison de MSD ou est disponible auprès du service clientèle de MSD. Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 3 jours. 3) Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 5 jours.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

GL

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim kantonsärztlichen Dienst an: **Brigitte Menzi,** Tel. 055 646 61 40, brigitte.menzi@gl.ch

Informationen zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfungGL

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit.
4) erhältlich durch Frau Menzi.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

GR

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim kantonsärztlicher Dienst an: **Sidonia Farrér**, Tel. 081 257 26 44, Sidonia.Farrer@san.gr.ch.

Informationen zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfungGR

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit.
4) erhältlich durch Frau Farrér.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

JU

Programme de vaccination HPV – vos avantages

- ✓ La vaccination contre le HPV est gratuite pour vos patients.[1]
- ✓ Commande simple auprès de la pharmacie cantonale.
- ✓ Pas de charge financière - facturation via le canton.

1 Comment s'inscrire?

S'inscrire auprès du service de la santé publique, **Virginie Herdener**, tél. 032 420 51 39, virginie.herdener@jura.ch

Vous trouverez des informations sur le programme cantonal HPV à l'adresse suivante: http://bit.ly/vaccinationHPVJU

2 Comment commander le vaccin?

Vous recevrez un formulaire de commande spécifique pour le vaccin HPV du service de la santé publique, qui peut être utilisé pour commander directement auprès de la pharmacie cantonale.

3 Règlement et remboursement?

Pour le paiement de la vaccination, veuillez remplir le formulaire de remboursement[2] et l'envoyer au canton. Le vaccin est payé directement par le canton.

1) Vaccinations effectuées dans le cadre du programme HPV cantonal. 2) Disponible auprès de madame Herdener.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

LU

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich bei der Dienststelle Gesundheit an:
041 228 66 66, humanmedizin.lu@hin.ch oder mittels Formular «Anmeldung als Impfärztin / Impfarzt» http://bit.ly/Impfarzt

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfungLU

2 Wie bestelle ich den Impfstoff? www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich bei der Dienststelle Gesundheit

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Programme de vaccination HPV – vos avantages

- ✓ La vaccination contre le HPV est gratuite pour vos patients.[1]
- ✓ Commande en ligne simple et rapide via www.msdorders.ch.
- ✓ Pas de charge financière - facturation via le canton.

NE

1 Comment s'inscrire?

S'inscrire auprès de la Service de la santé publique,
Isabelle Vuille, 032 889 52 78, isabelle.vuille@ne.ch

Vous trouverez des informations et des formulaires sur le programme cantonal HPV à l'adresse suivante:
http://bit.ly/HPVvaccinationNE

2 Comment commander le vaccin sur www.msdorders.ch?

Vous êtes déjà client MSD ?
→ Oui : ouvrez un compte avec votre numéro de client[2].
→ Non : enregistrez-vous avec votre numéro de GLN[3].

3 Règlement et remboursement?

Pour le paiement de la vaccination, veuillez remplir le formulaire décompte[4] et l'envoyer au canton. Le vaccin est payé directement par le canton.

1) Vaccinations effectuées dans le cadre du programme HPV cantonal. 2) Le numéro de client se trouve sur les bons de livraison de MSD ou est disponible auprès du service clientèle de MSD. Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 3 jours. 3) Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 5 jours. 4) Disponible sur la site http://bit.ly/HPVvaccinationNE. © MSD Merck Sharp & Dohme AG, Lucerne, Suisse.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

NW

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche Bestellung beim Kanton
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich bei beim Gesundheitsamt an: **Mirjam Donze**, Impfbeauftragte NW, 041 618 76 02, mirjam.donze@nw.ch.

2 Wie bestelle ich den Impfstoff?

Den Impfstoff können Sie direkt bei Frau Donze vom Gesundheitsamt bestellen.

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[2] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Erhältlich von Frau Donze.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

OW

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim Gesundheitsamt Obwalden an: 041 666 64 58, gesundheitsamt@ow.ch oder informieren Sie sich beim Kantonsarzt: kantonsarzt@ow.ch

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich vom Gesundheitsamt. © 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

SG

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich unter http://bit.ly/AnmeldungSG direkt an.

Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfungSG

Informationen für Ihre Patienten: https://www.sg-impft.ch/

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich unter: http://bit.ly/HPVImpfungSG. © 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

SH

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim kantonsärztlichen Dienst an:
Martina Wettstein, 052 632 74 67, Martina.Wettstein@ktsh.ch.

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich durch Frau Wettstein. © 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

SZ

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim Amt für Gesundheit und Soziales an:
Christine Schmidig-Ott, 051 819 16 15, christine.schmidig@sz.ch.

Informationen zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter:
www.sz.ch/impfungen

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufzeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufzeit. 4) erhältlich beim Amt für Gesundheit. © 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Abrechnung über den Kanton

SO

1 Wie melde ich mich an?

Lesen Sie die «Einverständniserklärung zum HPV Impfprogramm» durch und senden Sie es unterschrieben an das Gesundheitsamt: hpv@ddi.so.ch. Download unter: http://bit.ly/HPV-AnmeldungSO

Informationen und alle wichtigen Formulare zum kantonalen HPV Programm, Anmeldung und Abrechnung finden Sie unter: http://bit.ly/HPV-ImpfungSO

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung und des Impfstoffes füllen Sie das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich unter: http://bit.ly/HPV-ImpfungSO.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

TG

1 Wie melde ich mich an?

Lesen und unterzeichnen Sie die «*Vereinbarung Impfärzte*» und retournieren Sie das Dokument an den kantonsärztlichen Dienst.
Download unter: http://bit.ly/AnmeldungTG

Weitere Informationen und Formulare zum kantonalen HPV Programm finden Sie unter: http://bit.ly/HPV-ImpfungTG

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie das «*Meldeformular Reporting*»[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit.
4) erhältlich unter: http://bit.ly/HPV-ImpfungTG.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Il programma cantonale HPV - I vostri vantaggi

- ✓ La vaccinazione contro l'HPV è gratuita per i vostri pazienti[1]
- ✓ Ordinazione semplice e rapida da MSD.
- ✓ Nessun impegno finanziario - fatturazione diretta tramite il cantone

TI

1 Come posso iscrivermi?

Iscrizione presso l'ufficio medico cantonale:
Franziska Maccanetti, 091 816 5941, franziska.maccanetti@ti.ch.

Informazioni sul programma vaccinale HPV in Ticino:
http://bit.ly/vaccinazioneHPVTI

2 Come posso ordinare il vaccino?

Ordinare il vaccino utilizzando il formulario di ordinazione vaccino HPV che riceverete dall' ufficio del medico cantonale.

3 Fatturazione e rimborso?

Per il rimborso della vaccinazione, compilare il modulo di fatturazione[2] e inviarlo al cantone. Il vaccino viene pagato direttamente dal cantone.

1) Vaccinazioni effettuate nell'ambito del programma cantonale. 2) disponibile presso il servizio medico cantonale.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

UR

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim Amt für Gesundheit an:
Beat Planzer, 041 875 21 57, planzer.beat@ur.ch

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlung füllen Sie bitte das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen macht der Kanton. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich beim Amt für Gesundheit. © 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

LIBERTÉ ET PATRIE

VD

Programme de vaccination HPV – vos avantages

- ✓ La vaccination contre le HPV est gratuite vos patients[1]
- ✓ Commande en ligne simple et rapide via www.msdorders.ch.
- ✓ Pas de charge financière - facturation via le canton.

1 Comment s'inscrire?

S'inscrire auprès de la direction générale de la santé:
Patrizia Baldo, 021 316 44 53, patrizia.baldo-zafferani@vd.ch.

2 Comment commander le vaccin sur www.msdorders.ch?

Vous êtes déjà client MSD ?
→ Oui : ouvrez un compte avec votre numéro de client[2].
→ Non : enregistrez-vous avec votre numéro de GLN[3].

3 Règlement et remboursement?

Pour le paiement de la vaccination, veuillez remplir le formulaire de remboursement[4] et l'envoyer au canton. Le vaccin est payé directement par le canton.

1) Vaccinations effectuées dans le cadre du programme HPV cantonal. 2) Le numéro de client se trouve sur les bons de livraison de MSD ou est disponible auprès du service clientèle de MSD. Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 3 jours. 3) Une compte est ouverte pour vous, avec un préavis de 5 jours. 4) Disponible auprès de madame Baldo. © 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

VS

Programme de vaccination HPV – vos avantages

- ✓ La vaccination contre le HPV est gratuite pour vos patients[1]
- ✓ Commande simple et rapide via le Canton.
- ✓ Pas de charge financière - facturation via le Canton.

1 Comment s'inscrire?

S'inscrire auprès de Promotion Santé Valais (PSV):
Cristel Savioz, 027 329 04 29, christel.savioz@psvalais.ch.

Plusières Informations et formulaires sur le programme de vaccination HPV sur l'adresse: http://bit.ly/HPVvaccinationVS.

2 Comment commander le vaccin sur?

Vous recevrez un formulaire de commande spécifique pour le vaccin HPV de PSV, qui peut être utilisé pour commander directement auprès de la PSV.

3 Règlement et remboursement?

Pour le paiement de la vaccination, veuillez remplir le formulaire de remboursement2 et l'envoyer au canton. Le vaccin est payé directement par le canton.

1) Vaccinations effectuées dans le cadre du programme HPV cantonal. 2) Disponible auprès de la PSV.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

VS

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die Impfung ist kostenlos für Ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche Bestellung beim Kanton
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich bei der Gesundheitsförderung Wallis (PSV) an:
Cristel Savioz, 027 329 04 29, christel.savioz@psvalais.ch.

Weiter Informationen und Formulare zum kantonalen HPV-Impfprogramm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVvaccinationVS.

2 Wie bestelle ich den Impfstoff?

Vom PSV erhalten Sie ein Bestellformular mit welchem Sie direkt beim PSV den Impfstoff bestellen können.

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Erstattung der Impfhandlung erhalten Sie vom PSV ein Abrechnungsformular[2] welches Sie ausfüllen und dem Kanton retournieren. Sie erhalten die Bezahlung für die geleisteten Impfungen. Der Impfstoff selber wird vom Kanton bezahlt .

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) erhältlich von Frau Savioz (PSV).

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

ZG

1 Wie melde ich mich an?

Melden Sie sich beim Amt für Gesundheit an: **Cornelia Fischer**, 041 728 39 39, cornelia.fischer@zg.ch

Weiter Informationen zum kantonalen HPV-Impfprogramm finden Sie unter: http://bit.ly/HPVImpfungZG

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlungen füllen Sie das Abrechnungsformular[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, der Betrag für die Impfhandlungen werden vom Kanton bezahlt. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit.3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit. 4) erhältlich beim Amt für Gesundheit. © 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL-00154, aktualisiert 08/2022

ZH

Das kantonale HPV-Impfprogramm – Ihre Vorteile

- ✓ Die HPV-Impfung ist kostenlos für ihre Patienten[1]
- ✓ Einfache und rasche online Bestellung über www.msdorders.ch
- ✓ Kein finanzieller Aufwand – Abrechnung über den Kanton

1 Wie melde ich mich an?

Füllen Sie das Formular «*Gesuch um die Bewilligung zur HPV-Impfung*» aus und retournieren Sie es an den kantonsärztlichen Dienst. Das Formular finden Sie unter: http://bit.ly/HPV-Impfung-ZH

2 Wie bestelle ich den Impfstoff über www.msdorders.ch?

Sind Sie bereits MSD-Kunde?
→ Ja: eröffnen Sie einen Account mit ihrer Kundennummer[2].
→ Nein: registrieren Sie sich mit ihrer GLN Nummer[3].

3 Abrechnung und Rückerstattung?

Für die Rückerstattung der Impfhandlungen füllen Sie das Formular «*Liste zum Erfassen der HPV-Impfungen mit Gardasil9*»[4] aus und schicken Sie es dem Kanton, die Vergütung für die Impfhandlungen werden vom Kanton geleistet. Der Impfstoff selber wird direkt vom Kanton bezahlt.

1) Impfungen, die im Rahmen des kantonalen Programmes gemacht werden. 2) Die Kundennummer können Sie einem alten Lieferschein von MSD entnehmen oder beim Kundendienst von MSD anfordern. Sie werden als Kunde eröffnet, 3 Tage Vorlaufszeit. 3) Sie werden als Kunde eröffnet, 5 Tage Vorlaufszeit.
4) erhältlich uner: http://bit.ly/HPVImpfungZH.

© 2022 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. CH-GSL, 00154– aktualisiert 08/2022